

**Официальная Церемония подписания Обменных нот  
между Посольством Японии в Кыргызской Республике,  
Программой развития ООН (ПРООН) и Детским Фондом ООН (ЮНИСЕФ)  
для реализации трех грантовых проектов:**

1. «Поддержка системы Единого государственного реестра населения (ЕГРН) для создания системы «Электронное правительство» (Исполнители Проекта: ПРООН и ГРС при ПКР);
2. «Укрепление потенциала по комплексному управлению рисками в Кыргызской Республике и регионального сотрудничества в Центральной Азии» (Исполнители Проекта: ПРООН и МЧС КР);
3. «Проект по поддержке Программы «Безопасные школы» (Исполнители Проекта: ЮНИСЕФ и МОиН КР).

7 марта 2017 года

Место: Дом Правительства КР



Речь Е.П. Премьер-министра КР  
г-на С. Жээнбекова



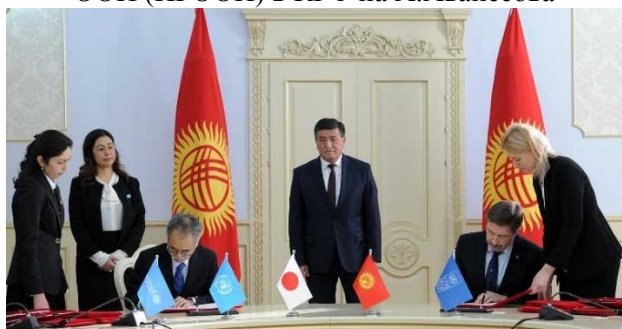
Речь ЧПП Японии в КР  
г-на Ё. Ямамура



Речь Постоянного Координатора системы ООН,  
Постоянного Представителя Программы развития  
ООН (ПРООН) в КР г-на А.Аванесова



Речь Представителя Детского фонда ООН (ЮНИСЕФ)  
в КР г-жи Ю.Мокуо



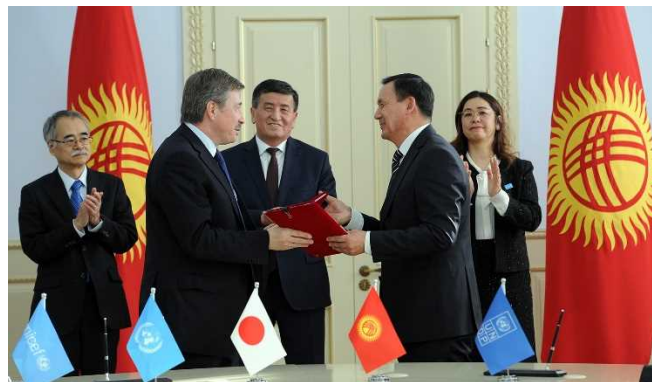
Подписание Обменных нот между Правительством Японии и ПРООН



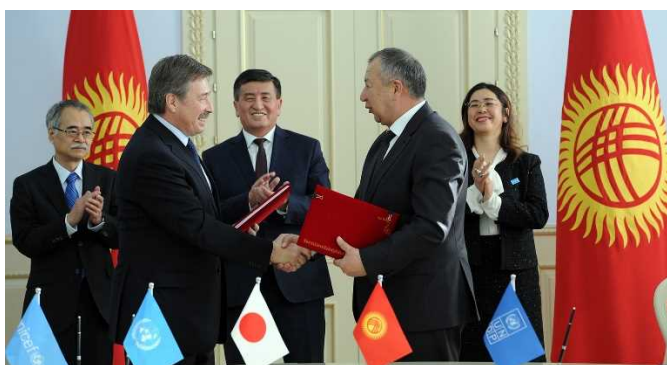
ПОСОЛЬСТВО ЯПОНИИ В КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКЕ



Во время церемонии подписания Обменных нот между Правительством Японии и ЮНИСЕФ



Подписание Проектных документов между ПРООН и и.о. Председателя ГРС при Правительстве КР г-ном К.Шамкановым



Подписание Проектных документов между ПРООН и Министром чрезвычайных ситуаций КР г-ном К. Бороновым



Подписание Проектных документов между ЮНИСЕФ и Министром образования и науки КР г-жой Г.Кудайбердиевой

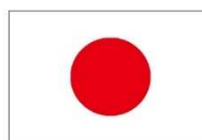


Участники церемонии



Empowered lives.  
Resilient nations.

25 years  
in the Kyrgyz Republic



From  
the People of Japan



## ПРЕСС-РЕЛИЗ

### **Правительство Японии выделяет 11,9 миллионов долларов США на три грантовых проекта для Кыргызской Республики, реализуемых ПРООН и ЮНИСЕФ**

**БИШКЕК, 7 марта 2017 г.** – Сегодня в Доме Правительства Кыргызской Республики состоялось подписание обменных нот по трем грантовым проектам между Чрезвычайным и Полномочным Послом Японии в Кыргызской Республике г-ном Ёсихиро Ямамура, Постоянным Координатором системы ООН, Постоянным Представителем Программы развития ООН в Кыргызской Республике (ПРООН) г-ном Александром Аванесовым и Представителем Детского фонда ООН (ЮНИСЕФ) в Кыргызской Республике г-жой Юкиэ Мокуо. Проекты были подготовлены агентствами ООН после переговоров и консультаций с Правительством Кыргызской Республики, с учетом национальных приоритетов и интересов.

Три проекта называются «Поддержка системы Единого государственного реестра населения (ЕГРН) для создания системы «Электронное правительство», «Укрепление потенциала по комплексному управлению рисками в Кыргызской Республике и регионального сотрудничества в Центральной Азии», и «Проект по поддержке Программы «Безопасные школы» соответственно. Все три проекта финансируются Правительством Японии для реализации через агентства ООН в Кыргызстане – ПРООН и ЮНИСЕФ. Общая сумма проектов составляет 11,9 миллионов долларов США.

Во время церемонии подписания Обменных нот Чрезвычайный и Полномочный Посол Японии в Кыргызской Республике г-н Ямамура отметил: «Я очень рад, что сегодня в присутствии Премьер-министра Кыргызской Республики подписываем документы по трем грантовым проектам, которые будут реализованы ПРООН, ЮНИСЕФ и Правительством Японии. Япония питает большую симпатию к Кыргызстану, который разделяет с нами общую ценность – «демократию». И на протяжении четверти века наше правительство последовательно помогает Кыргызстану в развитии демократического строя. Я уверен, что предоставленные гранты будут способствовать дальнейшему развитию демократии страны, а также благополучию населения Кыргызстана».

Постоянный Координатор системы ООН г-н Аванесов подчеркнул: *«Тесные контакты связывают Правительство Японии, Правительство Кыргызской Республики с Детским фондом ООН (ЮНИСЕФ) и ПРООН. Это партнерство позволяет нам оказывать поддержку в наиболее приоритетных и отвечающих коренным интересам Кыргызстана направлениям развития. Уверен, что наша совместная работа*

## ПОСОЛЬСТВО ЯПОНИИ В КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКЕ

*позволить внести важный вклад в реализацию на национальном и глобальном уровнях Повестки и Целей Устойчивого Развития на период до 2030 года, Сендайской рамочной программы по снижению риска бедствий до 2030 года, принятых странами-участницами Организации Объединенных Наций».*

Обращаясь к участникам церемонии, глава ЮНИСЕФ в Кыргызстане г-жа Юкиэ Мокуо отметила: *«Это возобновленное партнерство между правительством Японии и ЮНИСЕФ расширит нашу программу и обеспечит безопасность школ, научит детей безопасному поведению до и во время бедствий. Мы очень благодарны Правительству Японии за постоянную поддержку и вклад в улучшение ситуации детей в Кыргызской Республике. Мы благодарны правительству Японии за неизменную приверженность в деле обеспечения детей в Кыргызской Республике жизненно необходимой помощью».*

Проект по поддержке Единого государственного регистра по созданию системы «Электронного правительства», который будет реализован ПРООН в сотрудничестве с Государственной регистрационной службой (ГРС) обеспечит комплексность системы регистрации, его бесперебойной и полноценной деятельности в поставке доступных и качественных государственных услуг по регистрации для всего населения. В рамках данного проекта будет закуплено необходимое оборудование для приема и обработки информации с целью выдачи электронных удостоверений личности (около 3 миллионов электронных удостоверений личности). Более того, будет создано около 150 постоянных станций на базе территориальных отделений ГРС. Правительство Японии выделило на этот проект 5,6 млн долларов США.

Проект, направленный на улучшение управления рисками бедствий, будет реализован ПРООН совместно с Министерством чрезвычайных ситуаций КР и Центром по чрезвычайным ситуациям и снижению риска бедствий в г. Алматы. Проект нацелен на создание условий для применения инновационных технологий в национальной системе оценки рисков бедствий, для чего будет закуплено специальное оборудование. Это программно-аппаратный комплекс, оборудование для мониторинга снеголавинных станций и противо-лавинного отдела «Кыргызгидромет». Будут построены и оснащены необходимым оборудованием станции по мониторингу лавин «Долон» и «Чапчыма». В рамках проекта предполагается закупка автомобильной техники и спасательного снаряжения для создания 22 пожарно-спасательных служб в Кыргызстане, более того, будет расширена Единая информационно-управляющая система в Джалал-Абадской, Чуйской и Иссык-Кульской областях с единым номером экстренных вызовов – «112» и система оповещения населения. Сумма проекта составляет 5,2 млн. долларов США.

Проект ЮНИСЕФ на общую сумму 1,1 млн. долларов США будет реализован совместно с Министерством образования и науки КР, Министерством чрезвычайных ситуаций КР и Государственным агентством архитектуры, строительства и жилищно-коммунального хозяйства КР. Данный проект будет способствовать повышению устойчивости детей к бедствиям, и таким образом внесет вклад в реализацию государственной программы «Безопасные школы и дошкольные учреждения в Кыргызской Республике на 2015-2024».

ЮНИСЕФ направит усилия на повышение потенциала национальных партнеров по вопросам укрепления, а также практики проектирования безопасных и энергоэффективных школ, полагаясь на опыт Японии. Будут поддержаны 10 отобранных школ по разработке проектной документации по их укреплению с использованием новых технических положений. В том числе, будут разработаны и распространены интерактивные учебные материалы для детей по снижению рисков бедствий, основанных на опыте Японии, а также подготовлены учебные модули для учителей. Будет оказана поддержка Центрам подготовки и переподготовки специалистов гражданской защиты при

## ПОСОЛЬСТВО ЯПОНИИ В КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКЕ

МЧС КР (г. Бишкек и г. Ош). Кроме этого, предстоит разработать стратегические документы по устойчивому развитию с учетом снижения рисков бедствий. В результате данного проекта, будет улучшена безопасность в школах и повышена устойчивость к бедствиям более 5 000 детей и сообществ, в которых они проживают.

Проекты «Укрепление потенциала по комплексному управлению рисками в Кыргызской Республике и регионального сотрудничества в Центральной Азии» и «Проект по поддержке Программы «Безопасные школы» будут реализованы в соответствии с представленной Японией в ноябре 2015 года во время Конференции по климату в Париже (COP21) программой "Actions for Cool Earth 2.0" ("ACE 2.0") об оказании помощи в области политики изменения климата, с целью оказания содействия приспособлению Кыргызстана к изменению климата, а также Сендайской рамочной программой по снижению риска бедствий на 2015-2030 годы.

### **Контакты для информации:**

**Адмир Курман**, специалист по связям со СМИ, ПРООН в Кыргызской Республике, тел: 0555511611, эл.почта: [admir.kurman@undp.org](mailto:admir.kurman@undp.org)

**Программа развития Организации Объединённых Наций (ПРООН)** тесно сотрудничает с людьми на всех уровнях общества, помогая в построении наций, способных противостоять кризису, а также управлять и поддерживать уровень такого экономического роста, который улучшает качество жизни каждого человека. Присутствуя на местах в 177 странах, мы можем предложить глобальную перспективу и глубокое понимание местной специфики, чтобы помочь в создании новых возможностей и построении жизнеспособных наций. [www.kg.undp.org](http://www.kg.undp.org) Следите за событиями: [Facebook](#), [Instagram](#), [Twitter](#)

**Мавлюда Джапарова**, специалист по коммуникациям, ЮНИСЕФ в Кыргызской Республике, тел: 0777919143, эл.почта: [mdzhaparova@unicef.org](mailto:mdzhaparova@unicef.org)

**Детский фонд ООН (ЮНИСЕФ)** осуществляет свою деятельность в более чем 190 странах. ЮНИСЕФ верит: краеугольным камнем развития человечества являются воспитание детей и забота о них. Созданный в 1946 году, Детский фонд ООН работает с партнерами в преодолении трудностей, с которыми сталкиваются дети вследствие бедности, насилия, болезней и дискриминации. ЮНИСЕФ начал свою работу в Кыргызстане в 1994 году. Больше информации: [Facebook](#) и [Twitter](#); [www.unicef.org/kyrgyzstan](http://www.unicef.org/kyrgyzstan)